



## Abstracta Iranica

Revue bibliographique pour le domaine irano-aryen

Volume 26 | 2005

Comptes rendus des publications de 2003

---

*Dictionnaire français – persan, persan – français, ordre latin.* Préface de Gilbert Lazard, Paris, La Maison des dictionnaires, 2003, xxv- 534 p., carte.

Stéphane A. Dudoignon

---



### Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/3613>

ISSN : 1961-960X

### Éditeur :

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

### Édition imprimée

Date de publication : 15 mai 2005

ISSN : 0240-8910

### Référence électronique

Stéphane A. Dudoignon, « *Dictionnaire français – persan, persan – français, ordre latin.* Préface de Gilbert Lazard, Paris, La Maison des dictionnaires, 2003, xxv- 534 p., carte. », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 26 | 2005, document 33, mis en ligne le 08 décembre 2005, consulté le 01 mai 2019. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/3613>

---

Ce document a été généré automatiquement le 1 mai 2019.

Tous droits réservés

---

Dictionnaire français – persan,  
persan – français, ordre latin.  
*Préface de Gilbert Lazard, Paris, La  
Maison des dictionnaires, 2003, xxv- 534  
p., carte.*

Stéphane A. Dudoignon

---

- 1 Dû à un médecin spécialiste des maladies tropicales et de leur ethnologie, actif en Afghanistan pendant l'occupation soviétique, le présent dictionnaire propose à un lectorat de praticiens de terrain francophones pas forcément rompus aux arcanes de l'orthographe arabe (médecins, diplomates, employés d'organisations internationales ou d'ONG, exportateurs, etc.) un outil extrêmement commode pour aborder la lexicographie du persan contemporain – malgré le choix d'une transcription phonétique largement empruntée au dari. Centré sur l'Afghanistan et accordant une large place au vocabulaire médical, l'ouvrage est cependant ouvert aux persans d'Iran et, dans une moindre mesure, d'Asie Centrale ; il offre à ce titre un instrument d'une indéniable valeur documentaire intéressant pour de futures approches comparatives des parlers persans contemporains.

---

## INDEX

**Thèmes** : 2.2. Langues vivantes et dialectes

**Mots-clés** : Dictionnaire, persan contemporain

**Keywords** : Dictionary, contemporary Persian

## AUTEURS

STÉPHANE A. DUDOIGNON

Université Marc Bloch – Strasbourg